

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

Edmundston, N.-B., 17 MAI 1928

QUINZIEME ANNEE No. 20

LE CONCOURS DE L'ASSOMPTION S'OUVRE LE 20

Le Président-Général de la Société parlera à une assemblée à St-Jacques dimanche après la messe. — Le mot d'ordre de ce concours est: que chaque membre enrole un parent ou un ami. — Les succursales doubleront ainsi leur effectif.

Le concours de recrutement de la Société l'Assomption annoncé il y a quelques semaines, commencera le 20 courant. Il durera jusqu'au 24 juin.

L'ouverture du concours aura lieu à St-Jacques dimanche, alors que le président-général, le Dr. A. M. Sormany parlera à une assemblée qui aura lieu après la messe paroissiale.

Le mot d'ordre lancé par le bureau-chef, pour ce concours, sera: que chaque membre recrute au moins un candidat, un parent ou un ami. La chose est facile avec un peu de bonne volonté. Le travail est mieux repartit et le succès est assuré. De cette manière les succursales doubleront le nombre de leurs membres.

La Société l'Assomption a besoin de toutes les bonnes volontés et du plus grand nombre possible pour continuer l'œuvre admirable qu'elle poursuit actuellement par sa caisse scolaire et l'argent qu'elle prête à bas intérêt à nos institutions catholiques et nationales.

Comme le disait récemment un membre: ça fait plaisir de se dire membre de la Société l'Assomption, car on sait se rendre service à soi-même, à sa famille et à ses compatriotes. C'est un effet un acte de patriotisme utile et facile à faire.

M. W. Boudreau, organisateur officiel de la Société, passera une partie du concours dans le comté et visitera toute la paroisse.

UNE BASE D'AVION A N.-D. DU LAC

La Compagnie Aérienne Franco-Canadienne, qui fait depuis plusieurs années, pour le compte du gouvernement, des relevés topographiques et photographiques aériens, établit actuellement une nouvelle base pour ses hydro-aérions à Notre-Dame-du-Lac comté de Témiscouata.

Les travaux d'excavation, commencés le 20 avril dernier, sont pratiquement terminés et on est à l'ériger un grand hangar pour abriter les machines. Ce hangar devrait être complété vers la fin de mai courant.

La compagnie mettra ses machines en service dès que les conditions du lac Val-Bertrand permettront aux hydro-aérions de s'envoler.

La surveillance des divers travaux en cours à Notre-Dame-du-Lac a été confiée, par les officiers de la compagnie, à M. Lauréat Lavoie, ingénieur forestier, de Rivière-du-Loup, chef de district du département des Terres et Forêts.

Examen de Musique

M. Gustave Gagnon, docteur en musique de l'Université Laval, Québec, a fait passer les examens de musique à Mlle I. Simard, D. Laboissonnière, R. Michaud, M. Guérette, A. Cyr, et M. Joffre Daigle, élèves de notre couvent. Tous ont mérité les éloges de l'examinateur. Nos félicitations.

LA VILLE METTRA LES EGOUTS SUR LA RUE ST-IRENE

Une autre demande pour trottoir. — La ville achète un camion Chevrolet. — Demande de secours.

Le conseil de ville a tenu son assemblée régulière mardi soir. Son honneur le maire Cormier présidait et tous les échevins étaient présents.

Le secrétaire lut une requête des résidents de la rue St-Georges, demandant un trottoir; une autre requête des citoyens de la rue St-Iréné, demandant à la ville de continuer les travaux d'égout, sur leur rue.

Une motion est adoptée pour accepter la soumission de J. Clark & Son, en date du 15 avril, pour l'achat d'un camion Chevrolet de valeur servant à arroser les rues.

Un comité est nommé pour s'en tendre avec M. Duncan sur les dommages que la ville a causés à son terrain, sur la rue St-Jean. En creusant près de la propriété de M. Duncan, l'an dernier, il se produisit un déboulis. M. Duncan réclame des dommages.

Une résolution est adoptée autorisant le secrétaire à acheter les tuyaux nécessaires pour continuer les travaux d'égout de la rue St-Iréné.

Le secrétaire lut une lettre de M. Philadelphie Dionne, demandant du secours à la ville. Le chef de police Savage est chargé de faire enquête et de donner les secours s'il y a nécessité.

Il est résolu unanimement que l'assemblée régulière du conseil aura lieu à l'avenir le troisième mercredi de chaque mois à huit heures.

Il est résolu que MM. Pierre Bélanger et Johnny Albert soient envoyés, immédiatement à l'Hospice St-Bernard au coût de \$200. par an.

L'ajournement eut lieu vers minuit.

ANNIVERSAIRES DE PRETRISE

Samedi dernier, notre vénérable curé l'abbé W. J. Conway, célébra le 27^{ème} anniversaire de son élévation au sacerdoce. Il avait été ordonné prêtre le 12 mai 1901.

Samedi le 19 courant, l'abbé Louis J. Sivret, curé de Charlot, célébra son dixième anniversaire de prêtrise. Lundi le 21 mai l'abbé François Daigle, professeur au collège St-Thomas de Chatham, fêtera son dix-huitième anniversaire d'ordination.

Nous souhaitons à ces prêtres une longue vie au service des âmes.

LES RELIGIEUSES AUX CLASSES DE L'ACADEMIE

"L'Echo de Campbellton", bulletin paroissial de la population catholique de cette ville, annonce dans son numéro de mai la bonne nouvelle suivante:

"Selon toutes les apparences, les Filles de Marie de l'Assomption reprendront les classes de l'Académie, en septembre prochain, ces classes étaient sous le

NOTRE PRIME

Pour la première fois dans son histoire, "Le Madawaska" offre une prime de belle valeur aux nouveaux abonnés.

Nous avons cru ce moyen bon pour faire pénétrer notre journal dans les familles qui en sont encore privées. C'est une prime qui intéresse au moins un membre de la famille. Elle est utile et de belle qualité. Sa valeur équivaut au coût de l'abonnement. Vous obtenez ainsi le journal pour un an sans qu'il vous en coûte un sou.

Nos abonnés pourront également obtenir cette prime en renouvelant leur abonnement aux conditions requises.

Voyez l'annonce en page 3. Lisez-la bien et parlez-en à vos amis.

LE SERVICE AGRICOLE DE LA PROVINCE

Le département de l'Agriculture provinciale compte maintenant neuf représentants dans les différents centres agricoles. Ces agronomes sont tous des diplômés de collèges agricoles canadiens qui ont pour mission de propager l'instruction agricole par des conférences et des démonstrations, et aider aux cultivateurs par l'organisation des coopératives, de vente et d'achat et des clubs de production et d'élevage.

Il est à remarquer que nous comptons maintenant trois agronomes de langue française dans la province alors qu'en 1921 nous n'en avions qu'un.

Ces trois agronomes sont: M. Arthur Gaudet, avec bureau à Moncton, a charge du comté de Kent et des paroisses françaises du comté de Westmorland. Il aura bientôt un assistant.

M. Gustave Gaudet, à Chatham, s'occupera des cultivateurs de langue française des comtés de Gloucester et Northumberland.

M. Georges Michaud, à Edmundston, desservira le comté de Madawaska, les paroisses françaises de Victoria et Kedgewick et St-Quentin.

Le contrôle de la Commission scolaire de cette ville et sous la direction d'institutrices séculières depuis 1924. Les religieuses y enseignent le catéchisme après les heures de classe. Désormais, elles y feront les classes régulières et, comme durant les années 1922 et 1923, elles prendront tous les enfants qu'on voudra bien leur confier et cela du grade I jusqu'au grade VIII inclusivement. Un grand nombre de parents se rejoindront de cette nouvelle. Les Filles de Marie de l'Assomption en effet, que les petites Soeurs, comme nous aimons à les appeler, doivent la raison de leur existence.

Si elles ont dû momentanément et pour raison de force majeure, y discontinuer l'enseignement, durant ces dernières années elles n'ont jamais perdu de vue pour tout cela l'oeuvre d'enseignement chez nous qui doit, pour elles, entrer en première ligne de compte dans leurs aspirations à faire ici d'abord et un peu partout ensuite.

PREMIER CONGRES PEDAGOGIQUE EN NOUVELLE-ECOSSE

Le premier congrès pédagogique acadien en Nouvelle-Ecosse s'ouvrira la semaine prochaine. La province de Québec a été invitée à y assister. Un délégué de Québec donnera une conférence sur un sujet pédagogique.

C'est la petite ville de West Pubric, dans le comté de Yarmouth, qui aura l'honneur de recevoir les éducateurs de la Nouvelle-Ecosse et les délégués des provinces voisines qui prendront part aux délibérations. Ce congrès s'ouvrira le 23 mai et durera trois jours.

LES ACTIVITES DE LA COUR

Deux citoyens de Clair ont été condamnés à la fin de la semaine dernière, à cent piastres d'amende et les frais, pour avoir eu en leur possession illégalement des liqueurs alcooliques.

Un citoyen de St-André a également payé l'amende pour ne pas avoir acheté son rhum aux magasins de la Commission des Liqueurs.

Jos. Marquis accusé d'avoir eu de la boisson en sa possession pour vente illégale, avait été arrêté il y a quelques temps. N'ayant pu fournir de caution il dut rester en prison jusqu'au temps de son procès qui eut lieu jeudi dernier.

Deux américains arrêtés comme témoin avaient fourni le cautionnement nécessaire à leur liberté. Leur témoignage ne donnant pas la poursuite aucune preuve valable, le magistrat renvoya à cause de Marquis, M. Leblanc de Campbellton défendant l'accusé.

Le magistrat a donné son jugement mardi, dans la cause du Roi vs Félix Daigle. La cause a été renvoyée.

La police locale a fait deux arrestations pour ivresse samedi dernier. Les pochards ont dû payer l'amende réglementaire \$8.00 et les frais.

Trois citoyens, accusés par la police locale d'avoir dépassé la vitesse permise en ville, ont été condamnés à \$10.00 et les frais. Le magistrat a reçu plusieurs plaintes pour circulation en auto sur les routes de la province en temps prohibé. Des poursuites vont être prises d'ici quelques jours.

RIVIERE-DU-LOUP AU RADIO

Rivière-du-Loup. — Le 25 mai le maire Dubé se rendra à Moncton, où il accompagnera la fanfare de la Garde du Sacré-Coeur. Cette dernière donnera un concert qui sera irradié par le poste de transmission C. N. R. Le maire Dubé transmettra aussi par la même voie un discours traitant des ressources, de la ville au point de vue du tourisme et de l'industrie. A cette occasion la ville fera distribuer un pamphlet réclame.

LE BASEBALL S'ORGANISE

La première équipe de baseball en ville vient de terminer son organisation. Elle se nommera: Edmundston Wild Cats et jouera sa première partie le 27 mai prochain à Cabano.

Cette équipe fera partie d'une ligue comprenant Ste-Rose, Cabano, Rivière-du-Loup, St-Pacôme. Elle est composée des joueurs suivants: Frank Pearly, Ben Fournier, Harold Gross, Bobby Gross, Léonard Pelletier, Jos. Charest, Fred Boucher, Jim Harris, Henri Clavette, Harry Lebrun et Rollant Sansfaçon; mascot, Baby Gagnon, gérant Léonard Pelletier.

(communiqué)

CABANO

Sont de passage ici pour une semaine, les Révérends Soeurs St-Mathieu et Ste-Germaine de l'Ordre des Soeurs de l'Immaculée Conception de Montréal. Sr. Ste-Germaine est la fille de M. Jean Baptiste Ouellet, d'ici.

Etant donc une enfant de la paroisse, nous ne doutons pas qu'elle recevra un cordial accueil dans tous les foyers où elle pénétrera pour demander l'aumône ainsi que sa compagnie.

M. J. L. Nadeau, électricien a passé la dernière quinzaine à Québec chez ses parents.

M. Jack Bourgoyne est de retour d'un voyage de trois semaines à St-John N.-B.

Mme J. D. McCormick et Mlle Marguerite Michaud ont passé le dimanche à Rivière-du-Loup, chez des amis.

Etaient de passage chez M. Henry Morrison dernièrement. M. et Mme Denis Morrison de Lévis.

Mlle Gertrude Côté est de retour après une absence de trois semaines chez son beau-frère M. Léon Gagnon d'Edmundston.

M. E. L. Johnson, ajusteur de la Travelers Ins. Co. qui a passé l'hiver-ici au bureau de M. L. P. Sirois est actuellement à l'hôpital de Rivière-du-Loup.

Mme Albert Guérette est de retour de l'hôpital depuis quelques jours et semble en bonne voie de guérison. A son retour Mlle Lucienne Charest de Québec l'accompagnera et elle prendra soin de la pharmacie de Mme Guérette à l'avenir.

M. Sylvius Laplante qui pratiquait le métier de barbier à Montréal depuis deux ans est de retour ici pour travailler à l'atelier de son père H. Amérite Laplante.

M. et Mme Charles A. Hébert qui ont passé l'hiver à Taché où M. Hébert surveillait les intérêts de la Cie Héribé & Fils sont de retour depuis lundi.

M. et Mme Jos. Michaud et tous leurs enfants, la famille de M. Cvrilas Tremblay, M. et Mme Jos. Vaillancourt qui étaient tous à Taché depuis l'automne dernier sont aussi revenus.

Baptêmes:
Née le 28 et baptisée le 30, Marie Thérèse, enfant de M. et Mme Léger Gingras, Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Purrell.

Née le 4 et baptisée le 6, Marie Thérèse, Angéline, 23^{ème} enfant de M. et Mme Ernest Fitzback, Parrain, M. Charles Landry, marraine, Mlle Cécile Fitzback, soeur de l'enfant.

Le 7 mai, est né à M. et Mme Ph. P. Dionne, un fils baptisé le même jour sous les noms de Joseph, Stanislas, Gilles.

Est née le 6 et a été baptisée le 7 mai, Rosa-Anna, enfant de M. et Mme Auguste Sirois, Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Poirier.



PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

LES ROUTES OUVERTES A LA CIRCULATION
L'hon. M. Stewart, ministre des Travaux Publics, a annoncé à la fin de la semaine dernière que toutes les grandes routes (trunk roads) sont maintenant ouvertes à la circulation des automobiles. La patrouille a commencé son travail cette semaine et les chemins seront en bon état dans quelques jours. Les routes secondaires seront ouvertes dès que les conditions le permettront.

LES LICENCES
Le revenu des licences d'automobiles pour les premiers six mois de l'année fiscale, se terminant le 30 avril, s'élève à \$306,234.23 comparé à \$241,357.36 pour la même période l'an dernier. Les licences émises en avril ont rapporté au trésor provincial la somme de \$152,814.65.

A DORCHESTER
Un convoi du C. N. R. a transporté jeudi dernier un cent prisonniers du pénitencier St-Vincent de Paul de Montréal à Dorchester, N. B. Un détachement de 70 gardes accompagnait les prisonniers sous la direction du shérif Piuze.

INVITATION
Montréal, 11.—Le colonel Charles Lindbergh a reçu une invitation de visiter Montréal à l'occasion de l'ouverture ici de la première exposition d'aviation qui doit avoir lieu du 8 au 15 juillet inclusivement. Cette exposition aura lieu sous les auspices du Club d'aviation légère.

M. J. E. McINTYRE
M. J. E. McIntyre qui a résigné sa position d'agronome provincial au commencement de mai vient d'entrer au service de la R. V. Potash Corporation. Il s'occupera particulièrement de l'analyse des sols. Il ira demeurer à Moncton.

ENCORNE
Surlatt Settlement, N.-B., 12.—Ralph Gregory, cinquante ans, s'est fait encorner à mort par un taureau enragé à la ferme locale de William Craig. On a troqué son corps déchiré au point d'être méconnaissable. Il est mort de la perte de sang et de blessures.

MORT D'UN PRELAT
Paris, 8.—Mgr Patrick J. McGivney, de Bridgeport, Conn., chapelain suprême des Chevaliers de Colomb aux Etats-Unis, est mort à 3 h. 15 ce matin. Il était tombé malade à Paris le 28 avril. Il eut plusieurs hémorragies et il fut inconscient la plupart du temps, en ces derniers jours.

Il s'occupa activement des oeuvres des Chevaliers de Colomb en France durant la guerre.

TRAGEDIE BIZARRE
Montréal, 14.—Un inconnu a volé ici samedi les clefs de l'église historique Bonsecours. Pour suivre par l'abbé Legrand, il laissa tomber les clefs dans la rue, près du St-Laurent, sauta dans le fleuve et se noya.

Sépultures:
Le 26 avril, sépulture de René Malenfant, enfant de 10 mois de M. et Mme Lauréat Malenfant.
Le 6 mai, sépulture de Marcel Leclerc, âgé de 13 mois, enfant bien-aimé de M. et Mme Napoléon Leclerc.

COUVENT DE ST-BASILE
GRAND CONCERT MUSICAL
par les élèves-filles
MERCREDI LE 23 MAI

à huit heures du soir
Le public est cordialement invité à venir se créer tout en patronisant une bonne oeuvre.
Entrée: 50 cent

"Devotion"

GRAND CONCERT DRAMATIQUE
Organisé par les Chevaliers de Colomb et qui sera donné au théâtre Casino.
DIMANCHE SOIR LE 20 MAI
Drame émouvant — Entr'actes — Orchestre

Aux Dames et Demoiselles Qui aiment l'elegance



NOUVEAUX MANTEAUX DE PRINTEMPS POUR DAMES & DEMOISELLES

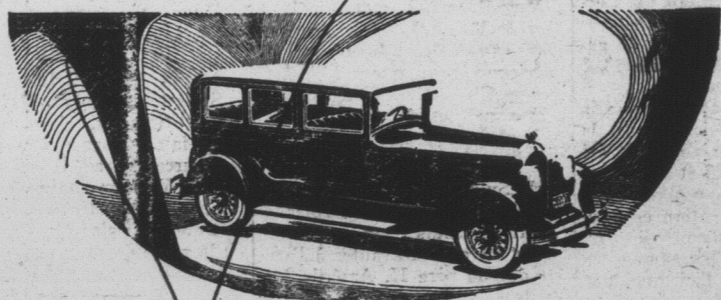
A PRIX SPECIAL DE MI-SAISON

Le groupe spécial que nous venons de recevoir offre un très grand choix de styles nuances et tailles, dans les tissus Kashka et Kasheline. Les modèles sont simplement charmants. Les Collets, les dos et les poignets sont tout-à-fait différents de ceux que nous avons déjà eus.

SAM FUHRER

LE MAGASIN QUI DONNE SATISFACTION

Ils n'ont pas gagné un pouce sur le "72"



DE nouvelles valeurs de performance ont vu le jour lorsque le premier Chrysler fut créé il y a quatre ans... Depuis lors l'industrie s'est efforcée en masse de moduler d'après elles. Mais la chose remarquable c'est que le Chrysler "72" est tout aussi seul aujourd'hui qu'il était le seul et unique représentant de son type. Seul au sens théorique seulement? Emphatiquement non. Seul au sens véritable—au sens de la performance qui le distingue et le met à part en concurrence de la rue, de la route et des côtes, aussi bien que la brillante beauté le met à part à l'oeil de l'observateur. Ces choses ne pourraient se dire si elles n'é-

taient pas vraies—et spécialement si la vérité était rapidement prouvable. Le Chrysler "72" souhaite réellement les essais et les comparaisons—il tient à être mis en ligne non seulement sur une, mais sur toutes les phases de la performance, avec ses plus ambitieux rivaux... Il n'a pas cédé une fraction de pouce de sa supériorité d'il y a quatre ans—mais il a réellement élargi la brèche et allongé à distance. Le Chrysler "72" est certes illustré parce qu'il est sans aucun doute la seule grande voiture de performance et de beauté offerte en vente aujourd'hui.

Prix de l'illustre Nouveau Chrysler "72"—Coupé deux places (avec siège arrière), \$1995; Sport Roadster (avec siège arrière), \$2060; Royal Sedan, \$2060; Coupé quatre places, \$2205; Coupé Convertible (avec siège arrière), \$2265; Crown

Windsor, Ontario, y compris équipement régulier de fabrication (frein et taxes en plus) Nouveau Moteur Chrysler "Tête-Rouge"—dessiné pour tirer plein profit du gaz à haute compression, équipement régulier sur tous les modèles

Sedan, \$2335. Tous prix f. à b. de carrosseries de l'Impérial "80" de 112 chevaux, aussi équipement régulier sur les rouetiers, et offert moyennant un léger excédent pour les autres types de carrosserie du "62" et du "72" 1235

CHRYSLER "72"
DENIS M. MARTIN Edmundston, N.B.

Ce que tout citoyen devrait savoir

Question:—Qu'est-ce que le Service Forestier?

Réponse:—Le Service Forestier est une association pour protéger le poisson, le gibier et le bois de la forêt.

Question:—Comment le service forestier est-il administré?

Réponse:—Le Service forestier est sous le contrôle du Ministre des Terres et des Mines, du sous-ministre, d'un garde-chasse en chef, d'un mesureur en chef, d'inspecteurs forestiers, de gardes forestiers et autres gardiens.

Question:—Comment sont protégées les forêts et pourquoi?

Réponse:—Les forêts sont protégées contre le feu par des lois faites par le gouvernement, et sont mises en application par des officiers, pour protéger le poisson et le gibier au profit des habitants du Nouveau-Brunswick.

Question:—Comment les forêts protègent-elles le poisson?

Réponse:—Si le feu ravage les bois, il n'y aura plus d'arbres pour donner l'ombre et conserver la fraîcheur à l'eau; les poissons ont besoin d'eau fraîche pour vivre.

Question:—Comment les forêts protègent-elles le gibier?

Réponse:—Le chevreuil, l'original ont besoin des bois parce qu'ils leur fournissent la nourriture et l'abri contre le soleil et les tempêtes.

Question:—En quoi les hommes profitent-ils de la forêt?

Réponse:—Si ce n'était pas de l'ombre frais que fournissent les forêts, la neige fondrait tellement vite sous les rayons du soleil que les eaux déborderaient dans les rivières et causeraient des dommages considérables aux habitants des rives; les bois fournissent de l'ouvrage aux coupeurs de bois de pulpe et de billots; des milliers de personnes y ga-

gnent leur vie et celle de leurs petits enfants en travaillant dans les bois, dans les moulins; la forêt fournit le bois qui développe la chaleur dans la maison en hiver et pour la cuisson des aliments; les forêts sont utilisées de mille autres manières.

Question:—Quel est le moyen le plus rapide de détruire les forêts?

Réponse:—Ce sont les incendies.

Question:—Comment prévenir les feux de forêts?

Réponse:—Toute personne, jeune ou vieux grand ou petit, peut aider à prévenir les feux de forêts par la PRUDENCE. Que les adultes avec les allumettes, les cigarettes, les cigares et les pipes; en faisant de l'abbatit TOUS doivent rapporter un feu vu aux environs des bois ou autres endroits dangereux pour les dommages; que les enfants ne jouent JAMAIS avec les allumettes et le feu.

Question:—A qui doit-on rapporter les feux?

Réponse:—Les feux doivent être rapportés aux gardes-feux sans délai.

Question:—Où et comment trouver le garde-feu?

Réponse:—Le comté est divisé en districts patrouillés par un garde-feu. Il est toujours dans son district. On le trouvera en demandant à d'autres personnes ou en téléphonant au Central.

Question:—Que faut-il faire dans un cas d'incendie et qu'il est impossible de trouver le garde-feu?

Réponse:—Si on ne peut trouver le garde-feu, le meilleur chose à faire est de demander de l'aide et d'essayer d'éteindre le feu, et d'envoyer un message pour avertir le Central du téléphone d'appeler un garde-forestier.

Question:—Où un pêcheur doit-il construire son feu pour la cuisson?

Réponse:—La meilleure place et la plus sûre est près d'un cours d'eau, afin de le noyer avant de s'en aller. Soyez assurés que votre feu est bien éteint avant de quitter le bois.

Question:—Que doit faire un colon avant de brûler ses abattis?

Réponse:—1. Bien préparer l'espace à brûler pour que le feu ne s'étende pas; 2. obtenir un permis du garde-feu; 3. suivre les conditions du permis; 4. ne pas quitter l'endroit brûlé sans être sûr, BIEN SUR, qu'il n'y a plus de feu.

Question:—Est-il nécessaire pour une personne ou un groupe de personnes qui désirent aller à la pêche ou entrer dans les bois, d'en avertir les autorités?

Réponse:—OUI, a loi impose une amende aux personnes qui entrent dans les bois, dans N'IMPORTE QUEL BUT, qui ne se procurent pas au préalable un permis.

NOTICE OF SALE

To Archie Morin, formerly of the parish of Saint Jacques in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, (and now somewhere on Anticosti Island in the Province of Quebec), farmer, and Matilda his wife and to all others whom it may wise concern: NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the 18th day of January A. D. 1926, made between the said Archie Morin and Matilda his wife of the first part and Pius Michaud of the town of Edmundston in the county of Madawaska county records, there

will for the purpose of satisfying the moneys secured thereby, default having been made in payment thereof, be sold at public auction in front of the court house in Edmundston in the county of Madawaska aforesaid on Saturday the second day of June next at the hour of eleven o'clock in the forenoon the lands and premises described in said mortgage as follows:

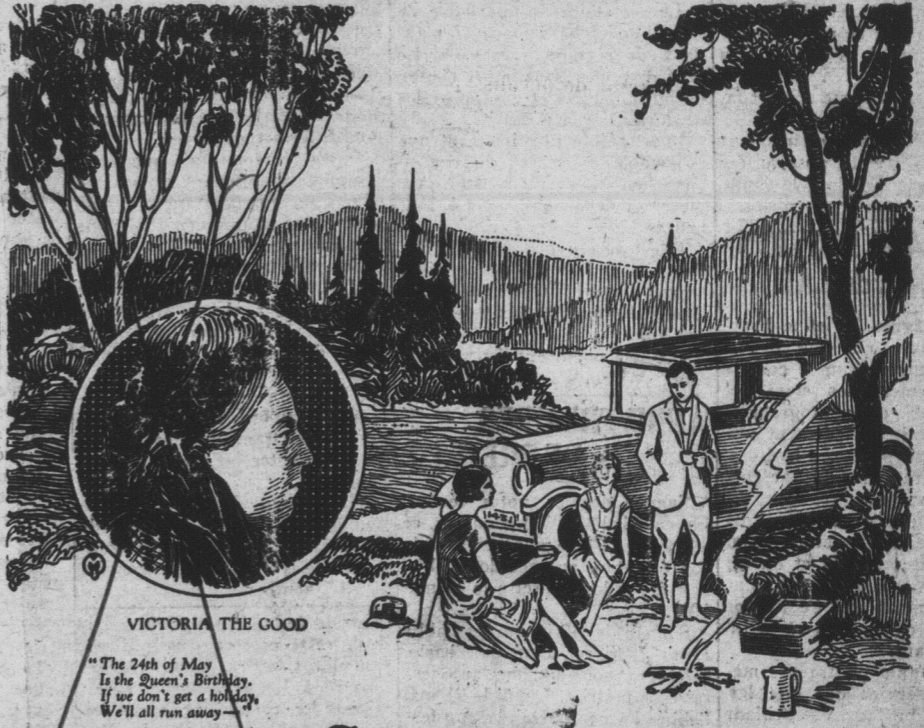
All that piece or parcel of lands and premises situate lying and being in the parish of Saint Jacques in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:

Beginning at a post standing on the northeastern side of a reserved roae at the most southern angle of lot five in tier five PLOURDE Settlement, thence running by the magnet of the year 1871 north sixty three degrees east sixty seven chains to the southwest side of another reserved road, thence along the same south twenty four degrees east fifteen chains, thence south sixty three degrees west sixty seven chains to the northeastern side of the aforesaid reserved road and thence along the same north twenty four degrees west fifteen chains to the place of beginning, containing one hundred acres more or less and distinguished as lot number four in tier five PLOURDE Settlement.

Together with all the building and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.

In witness whereof the said Pius Michaud, the mortgagee, has hereunto set his hand and seal this 18th day of April A. D. 1928.

Pius Michaud, Mortgagee
Signed Sealed in the presence of, T. D. Hebert, Pius Michaud, attorney per se. 515-26 dec.



VICTORIA THE GOOD

"The 24th of May is the Queen's Birthday. If we don't get a holiday, We'll all run away."

Soyez Prudents dans les bois le Jour de la Reine!

LE 24 MAI

CONGE! — ébats au dehors et dans les bois du Nouveau-Brunswick le 24 Mai est un jour de récréation.

Protégez les Forêts du N.-Brunswick.

N'allumez pas de feu à moins de pouvoir le bien surveiller jusqu'à ce qu'il soit éteint — bien mort — couvrez les cendres avec de la terre humide.

—Ne jetez pas votre bout de cigare ou de cigarette encore en combustion dans les bois, parmi les feuillages; soyez prudents avec les allumettes et lorsque vous vidiez votre pipe.



New Brunswick

Hon. Chas. D. RICHARD, Ministre

SERVICE FORESTIER DU NOUV.-BRUNSWICK
DEPARTEMENT DES TERRES ET DES MINES
Convention de l'Association Canadienne Forestière au Nouveau-Brunswick—19-20 juin, Edifice du Parlement, Frédéricton, N.-B.

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

Cultivateurs ca ne coute rien!

Les journaux nous ont annoncé, à la fin de la semaine dernière, que les premiers feux de forêts de la saison avaient commencé leurs ravages dans les bois de notre province. Ils causeront encore cette année des pertes considérables malgré toute l'attention du gouvernement et de ses gardes-feux.

A quoi attribuer ces incendies qui détruisent annuellement une grande quantité de nos ressources forestières? A la NEGLIGENCE de l'homme généralement.

S'arrête-t-on à penser que le capital investi dans l'industrie du bois, de la pulpe et du papier, au Nouveau-Brunswick, s'élève à plus de \$50,000,000? Sait-on également que plus de 20,000 personnes gagnent leur vie et celle de leur famille dans nos forêts et qu'une somme d'environ \$10,000,000 leur est annuellement payée en salaire?

Chacun sait qu'un bout de cigare ou de cigarette en combustion jeté au hasard, dans l'herbe et les feuilles sèches qui jonchent le sol au printemps peut mettre le feu et causer des pertes considérables. La raison le dit et les gouvernements ne cessent de le répéter dans leurs circulaires leurs affiches. Pourtant cette manie de lancer d'un geste habile mais criminel le bout de cigarette qui brûle encore, se pratique fréquemment par des gens très intelligents par ailleurs.

Un feu de campement abandonné sans précaution dans les bois, par les chasseurs ou les pêcheurs, peut être la cause de dommages considérables. S'assure-t-on toujours que ce feu est bien éteint avant de quitter la forêt?

Tous les cultivateurs et les colons savent qu'un permis est nécessaire pour brûler les abatis, au printemps. Pourtant il y en a encore qui négligent ce détail et s'exposent, en plus d'être sévèrement puni par la loi, à être la cause d'une conflagration, à causer des pertes considérables aux propriétés des voisins sinon à mettre en danger la vie des habitants des alentours.

Certain garde-feu nous disait ces jours derniers que tout récemment encore, des cultivateurs du comté avaient mis le feu à leurs abatis sans obtenir de permis.

Pourquoi agir ainsi? Ces permis NE COUTENT PAS UN SOU; ils vous protègent si, par un malheureux hasard, le feu se propage plus loin que vous le voulez; de plus, vous évitez UNE AMENDE à laquelle vous serez certainement condamné, si vous êtes pris à mettre le feu sans permission. Le meilleur principe est toujours d'agir selon la loi; c'est la méthode la moins coûteuse.

Demandez toujours un permis, soit de vive-voix, par écrit ou en téléphonant au plus proche garde-feu. Il y en a au moins un dans chaque paroisse. En vous soumettant à cette exigence, vous agirez en homme intelligent qui travaille à conserver la plus grande richesse de notre province: nos ressources forestières.

Gaspard BOUCHER

Extrait de "L'Action Canadienne-Française". MGR COURCHESNE

Ce prêtre est un homme grand, élancé, pâle, avec un nez romain, un front harmonieux, une bouche spirituelle, le menton volontaire et les yeux les plus fins du monde. De là une phisionomie que l'on n'oublie point, lorsqu'une fois on l'a aperçue. Il s'y mêle de la gravité, du sérieux, de la gaieté, beaucoup de finesse et de simplicité, une distinction remarquable; elle sent également le docteur, l'évêque, le moine, l'aristocrate intellectuel, l'homme de Dieu.

Dans un cortège, il dépasse de la tête son entourage, quoiqu'il aille modestement et un peu courbé.

Au conseil de ses pairs, dans la plus que lui, il se prononcera appesné où il est qu'on connaît près ceux qui ont un avis, sollicitant les renseignements qui projettent sur la question la lumière qu'il faut, entraînant le consentement de tous sans y insister, et révélant le consentement de tous sans y insister, et révélant à l'observateur extrême ce à quoi il n'a pas songé lui-même: qu'il était là, de tous, le mieux en mesure de juger et prononcer.

Du reste, artiste à susciter discrètement les énergies nécessaires ou à juger du moment qu'il faut garder l'arc détendu; bien que beaucoup plus incliné à l'écoute et à la méditation qu'à l'action. On l'imagine volontiers sous le froc du bénédictin, et son âme est agissante à la manière de celles des grands contemplatifs. Ceux-ci recherchent la spéculation par goût et tempérament, et doivent réagir fortement sur

eux-mêmes avant que d'agir sur les autres par devoir.

Il a des manières aisées qui mettent à l'aise.

Une très grande réserve, dont il ne se départ point, pourrait éloigner. Mais vous n'avez pas causé avec lui le temps d'un chaquet qu'il n'ait gagné votre confiance; si naturellement il descend à votre portée et sans le faire sentir.

Avec cela un homme d'infiniment d'esprit qui n'en veut jamais avoir plus que ceux à qui il parle; qui a l'art de vous glisser avec un sourire, en formules simples et précieuses, de sages conseils et de grosses vérités.

De sorte qu'on ne le quitte pas facilement, ni ne s'en défend, et que l'ayant quitté on cherche à le retrouver.

Aux Relations des Jésuites, année 1661, le Père Simon Le Moine rapporte ce trait-ci. Un enfant de famille, bien fait et délicat, François Hertel, enlevé par les Iroquois et soumis à la torture, a trouvé moyen d'écrire à son professeur, avec son sang sur une écorce de bouleau, ces paroles d'une noblesse chrétienne si haute et d'une simplicité antique:

— Mon Père, je vous prie de bénir la main qui vous écrit, et qui a usé de la main de ce pauvre enfant, pour amende honorable à la Majesté de Dieu que j'ai offensé; l'autre à un ponce, mais ne le dites pas à ma pauvre mère".

Mgr l'évêque-élu de Rimouski descend de François Hertel par ses ancêtres maternels.

Et par son père, d'une vieille famille rurale de Nicolet.

Les Courchesne ont poussé plus loin d'un siècle sur cette terre riche d'alluvion; pays des ormes majestueux, épargnés, à cause

de communications difficiles, par les turpitudes de l'industrie tapageuse, anonyme, météore; région d'un parfum particulier, sentant bon les vertus des terriens.

D'un foyer où l'on avait su mettre, il n'en faut pas douter, de l'éternité dans l'expression quotidienne des pensées, des sentiments, des admirations, le futur évêque passa au séminaire de Nicolet.

Il n'en sortit que pour fréquenter les grandes écoles européennes, celles de Rome particulièrement.

Puis, ayant acquis par la connaissance des humanités et l'étude poussée de la philosophie et de la théologie, le plus merveilleux équilibre intellectuel, Mgr Courchesne tour à tour professeur à l'Alma Mater, dans le ministère de Nicolet, professeur à l'Université Laval, conférencier de nos séances académiques ou des Semaines sociales, a prodigué les ressources de sa pensée.

On jugera la qualité de cette pensée à la lecture de Nos Humanités, l'ouvrage qu'il publia l'an dernier et qui révèle une vaste érudition, le réalisme aigu de l'observateur, une très haute élévation de sentiments et d'idées.

Au surplus, si l'on précise les sommets où s'arrête plus volontiers la pensée de Mgr Courchesne, il faut indiquer, outre les grands éléments de la vie spirituelle, l'amour réfléchi de Rome, de la patrie, des ruraux.

D'une chaire universitaire, en séance publique, parlant patriotisme, il ose déclarer deux ans avant la condamnation de l'Action française de Paris:

— Nous ne sommes pas des positivistes à la Maïurras. Et si l'Eglise, — ce qui est impossible — nous demandait, un jour, de nous sacrifier notre nationalité à notre foi, elle trouverait, assurément, chez nous, de généreuses volontés prêtes à toutes les soumissions dès que parle la voix de Rome..."

Et à ce moment même, il indique, avec une pénétration à quoi on ne nous a guère habitués, la filiation très noble du sentiment patriotique, comment et jusqu'à quel point il repose sur la justice et la charité.

Enfin, par une conviction appuyée sur l'histoire, parce que celle-ci démontre qu'une classe agricole fortement constituée donne à la civilisation d'un pays une assise solide que rien ne peut remplacer, et par amour naturel d'une famille dont il descend, ce prêtre a marqué sans cesse pour nos terriens une sollicitude discrète mais vigilante et informée.

Educateur, il renvoyait à la terre le fils unique d'agriculteur désireux de réaliser une vague notaire. Il préparait de la sorte une élite agricole. Et je sais très jeunes hommes de ses élèves qui, après des études classiques, ont relevé la terre paternelle, gagné des médailles de auréat, sont dans leurs coins des chefs et des exemples, parce que leur professeur a vu clair et loïn.

Ce que nous en pensons.

"Les Yeux S'ouvrent"

A QUI LE DOIT-ON?

Jamais notre problème d'immigration n'a été étudié et discuté d'une façon aussi pratique que depuis quelque temps. Nous le devons à notre presse indépendante, à ces journaux qui cherchent en tout le vérité, dut-elle déplaire et coûter de grands sacrifices.

Nous le devons également à nos missionnaires-colonisateurs qui, plus que la plupart des fonctionnaires du département d'immigration, sont à même de juger et d'apprécier les résultats que donnent les sommes fabuleuses dépensées annuellement pour attirer des étrangers.

Quels sont ces résultats? En voici un, et ce n'est pas le moindre, que nous expose M. Jules Dorion dans "L'Action Catholique" de mardi dernier. Lisons:

De plus en plus les yeux s'ouvrent, et l'on constate même dans les milieux où on paraissait jusqu'ici presque aveugles, les résultats négatifs donnés par la politique d'immigration suivie sous une poussée évidemment extérieure, mais que plusieurs ne paraissent pas encore soupçonner. Nous l'avons redit maintes fois, avec chiffres officiels à l'appui, le Canada ne profite pas de l'immigration; au contraire il en souffre presque non seulement il perd sa propre population. Les recensements décennaux sont là pour apporter la preuve de cette chose anormale.

Mais il subit un dommage d'un autre genre et non moins grave. Et ce sont les propres fonctionnaires du gouvernement fédéral qui l'ont révélé.

Le docteur Clarke est sous ministre adjoint de la santé publique. Or, il rapporte qu'en Colombie Britannique une commission royale a constaté que "dans les dix années qui se terminent le 30 juin 1926, 3,485 individus avaient été admis dans les asiles d'aliénés de la province. Sur ces 3,485, 27 p. c. seulement étaient de naissance canadienne. Les Iles Britanniques, avec 29 p. c. des aliénés de la province. L'Europe continentale, avec 6 p. c. de la population, a fourni 4 p. c. des aliénés."

Ceci est pour la Colombie Britannique. Voyons maintenant l'Ontario. La "Gazette" résumant les déclarations des fonctionnaires fédéraux, dit sur ce point: "Pendant la période de 1924 à 1926, le nombre des gens de naissance non canadienne, y compris les Britanniques, qui étaient à la charge du public, était de 3,170, y compris 519 pensionnaires de la Maison de Réforme d'Ontario, 157 pensionnaires de la maison de Réforme Mercer, 202 pensionnaires des institutions publiques de Toronto et d'ailleurs."

Pour l'Alberta, le docteur LaIDLAW déclare "qu'il y a dans cette province, sur une population totale de 588,000, 1,076 aliénés. De ceux-ci 70 p. c. sont nés en dehors du Canada, 29 p. c. viennent du continent européen, et 40 p. c. des Iles Britanniques et des Etats Unis. "Il en coûte à la province \$250,000 par année, pour en prendre soin."

Une situation analogue existe en Saskatchewan. Et la province de Québec, qui reçoit beaucoup moins d'immigrants européens que les autres, a cependant à sa charge plus de six cent étrangers, dans ses asiles d'aliénés.

Et il doit en être ainsi aux Provinces Maritimes. Voilà un résultat qui n'est pas encourageant. Le Canada n'a pas le moyen de faire venir des étrangers dont il doit payer par après les soins dans les asiles; et pourtant c'est ce que nous faisons présentement.

Et ces sommes d'argent, combien plus utiles elles seraient entre les mains des agriculteurs et des colons, sous forme d'aide financière, de subsides.

Les yeux s'ouvrent... puissent-ils être les bons, et voir l'absurdité de la politique d'immigration qu'on a tant pratiquée.

J. G. B.

GRAND SAULT

Le 30 avril, est décédée Mme Georges Martin, à l'âge de 67 ans, après une maladie de six mois, soufferte avec grande résignation. Le service et la sépulture eurent lieu à 10 heures, le 2 mai.

L'abbé G. Bernier officiait des abbés F. Dual, et P. Dorion servaient comme diacre et sous-diacre.

Le corps était porté par six de ses neveux: MM. Alphée et Alcide Poitras, Thomas P. Jack et Herbie C. Corbin, Rino Poitras. La croix était portée par M. Thomas J. Corbin. Elle laisse outre son mari, un frère M. Baptiste Poitras, une soeur, Mme Vital Martin, de Hamelin, Me.



PARADISE RESTAURANT
(autrefois Château Café)
maintenant ouvert
Salon de Crème à la Glace — Repas servis à toute heure — Fraîchissements
Une Visite est sollicitée!
Louis HAGIBES propriétaire

PRIME D'ABONNEMENT

GRATIS

PLUME - RESERVOIR A TOUT NOUVEL ABONNE

A tout nouvel abonné qui nous enverra d'ici au 15 juin — la somme de \$1.50, représentant le coût d'abonnement pour un an à notre journal, nous donnerons GRATUITEMENT une belle plume-réservoir, de bonne qualité, avec plume en or dont la pointe est garantie, se vendant régulièrement \$1.50. Votre abonnement ne vous coûte ainsi pas un sou.

PROFITEZ DE L'OCCASION

CE BEAU CRAYON sera envoyé à toute personne qui ajoutera au coût de son abonnement la minime somme de 50 sous. Pour \$2.00 vous avez une plume et un crayon de belle qualité et — UN AN D'abonnement au journal "LE MADAWASKA".

Ne retardez pas, remplissez le blanc ci-dessous immédiatement ou venez à notre bureau.

A NOS ABONNES

Vous pouvez profiter de cette offre en payant votre abonnement pour un an d'avance. Exemple: votre abonnement est payé jusqu'au mois d'août ou septembre prochain. Vous nous envoyez dès maintenant la somme de \$1.50 pour une autre année d'abonnement et vous recevez LA PRIME.

PAYEZ PAR MANDAT DE POSTE

Les chèques ne seront acceptés que s'ils sont faits "payables au pair" ou que vous ajoutez 15 sous pour l'échange.

DECOUPEZ CECI

Nom _____
Adresse _____
Montant \$ _____ (renouvellement abonnement crayon)
Marquez d'une croix (+) ce que vous désirez.
La PRIME vous sera envoyée sur réception de votre argant.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

MAISON DE PENSION COUTURE - BRODERIE CORDONNERIE

Bon Service en Tout - Chaussures réparées et livrées à domicile.

Maxime Bérubé

A VENDRE - FOR SALE Résidence sur la rue Aqueduc. Maison convenant pour deux ou trois locataires.

A Vendre Résidence sur la rue Aqueduc. Maison convenant pour deux ou trois locataires.

A Vendre Propriétés de Jean Castonguay d'Edmundston.

A VENDRE MAISON sur la rue Sormany.

A VENDRE MAISON sur la rue Sormany.

A VENDRE BICYCLE en parfait état.

A VENDRE Un registre McCaskey, 120 comptes.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

A LOUER Une bonne maison à louer ou à vendre pour le 1er juin.

MAISON à VENDRE MAISON à vendre, rue Canada, coin de la côte du réservoir.

A. BELZILE & FILS - ANNONCE - Qu'à l'avenir leur bureau ne sera ouvert qu'aux heures des autres magasins.

NOTICE OF SALE

To Vital Daigle, of the parish of Madawaska, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Farmer.

There will be sold for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said mortgage, default having been made in the payment thereof as herein provided.

Un registre McCaskey, 120 comptes, en bonnes conditions, à vendre à bon marché.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

MAISON à VENDRE à la Rivière-Verte.

NOTRE FEUILLETON GASTON CHAMBRUN Grand Roman Canadien inédit Par J.-F. SIMON

Le jeune homme franchit avec un redoublement de prudence, le court espace qui le séparait du coupable. Il s'apprêtait à fondre sur lui, quand un éclair sillonna le ciel.

Que venait-il faire dans cette cour à pareille heure et par une nuit d'orage? Le doute n'était plus possible: comptant trouver la vigilance en défaut, le malfaiteur, qui ne pouvait être qu'un habitué de l'usine, voulait provoquer une explosion que l'on avait attribué à la foudre.

Malgré la pluie battante, le courageux gardien ne se retira point. Il se tint aux aguets dans l'attente d'un retour possible de l'inconnu.

Mais un fait demeurait acquis: l'hostilité se manifeste et commandait des précautions urgentes et minutieuses.

Un répit n'était que le calme précurseur de la tempête. Dans la nuit du dimanche au lundi, tous les habitants du quartier furent réveillés en sursaut par des clameurs lugubres coupées par le roulement des voitures et les sonneries des pompiers.

Un odeur acre et pénétrante se dégageait des tourbillons noirs, parfois verdâtres ou violets résultants de la combustion des produits chimiques.

BON PAIN Five Crowns Flour J. J. DAIGLE Edmundston, N.-B. COPELAND FLOUR MILLS LTD, MIDLAND ONT.

ACHETEZ- LA CHEZ VOTRE EPICIER - En vente chez: J. J. DAIGLE Edmundston, N.-B. COPELAND FLOUR MILLS LTD, MIDLAND ONT.

Après avoir donné l'estimation approximative des pertes, évaluées à un cinquième de la valeur immobilière totale et couvertes par des assurances, elle signala l'affluence considérable que la sympathie publique avait amenée sur les lieux du sinistre.

Puis, tout au long, les journaux firent par le détail le récit de la conduite du jeune héros, qui au péril de sa vie, ayant su prévenir les explosions avait sauvé l'établissement d'une ruine complète.

Grâce aux attentions délicates dont le combla Monsieur de Blamon, le jeune homme se rétablit assez rapidement.

L'activité ne fut point interrompue à l'usine Blamon. Dès le lendemain du désastre, le directeur avait mis la main à l'œuvre de la réédification.



SALON de BARBIER

M. J. Murphy, barbier expert de Campbellton, est maintenant à votre service avec "clipper électrique", peigne et ciseaux pour vous donner complète satisfaction.

Salon de Coiffure

Pour dames et demoiselles, salon privé sous la direction de Mlle Lozina Daigle.

SHOE-SHINE

Maurice Castonguay BARBIER Rue Victoria, en face du magasin F. T. Lajoie

Souvenirs Mortuaires

Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières.

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

LE MADAWASKA Edmundston, N.-B.



Suivant!

A VOUS, monsieur! Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent - avec clipper électrique ou peigne et ciseaux - pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue.

Salon Paul

Paul Soucy, prop. Voisin des théâtres.

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie
Coins des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Téli: 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Dr. Honoré Cyr
Médecin-Chirurgien
Oculiste
St-Basile, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François,
autrefois occupé par M.
Pius Michaud.
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Téli: 46
A.-M. SORMANY
Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
Spécialité: Chirurgie
Maladies des femmes
Heures de Bureau 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.

Avocat Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat-Notaire Public
Bureau: Chez J. Têtu
Voisin de Jos E. Bard.
Edmundston, N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER
Peinture-
Tapiserie- Imitations
Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des
vieux meubles. -
Royal Hotel, Tel 126-21

Collection J.-A. CHAREST,
Juge de Paix - Com-
missaire - Cour Suprême
Spécialité: collection des
comptes et prompte
remise.
ST-JACQUES, - N.-B.

Pharmacie VANWART
Edifice David
voisin du bureau-de-poste
Service Courtois
Téléphone 189-21

Architectes BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE A.A.P.Q. & R.I.C.A.
ALBERT MORISSETTE B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.
21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables: P. Lansdowne Belyea C.A.C.P.A.
W. Clarence McNiece C.A.C.P.A.
BELYEA ET MCNIECE
COMPTABLES LICENCIÉS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, - Moncton, - Campbellton, N. B.

Tabac COMME PAPA
Purement Canadien
Le tabac idéal pour le célibataire, le mari et hygiéniquement
travaillé, exempt de nicotine forte, de cotons et poussières; d'un
goût qui plaît aux fumeurs les plus recherchés dans leurs
pays. Empaqueté à l'état de pureté.
En vente chez les détaillants qui aiment à voir grandir leur
clientèle en leur servant un tabac de qualité.
Compagnie de Tabac Terrebonne, Terrebonne, Qué.
Formez les mots "Comme Papa". Portez attention à notre cou-
pon "Special Surprise". Demandez notre catalogue de primes.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce?
Un mariage nécessite bien des préparatifs - l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

AU FOYER

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE.

LA DIPHTERIE EST EVITABLE

La diphtérie est causée par des poisons qui sont produits dans le corps humain généralement dans la gorge ou le nez. Quand l'organisme humain est attaqué par ce poison, il cherche à se protéger en produisant une antitoxine qui neutralise le poison de la diphtérie. Si la neutralité se développe assez tôt et une quantité suffisante d'antitoxine est produite, c'est le corps qui est vainqueur et le malade se rétablit. Non seulement est-il guéri, mais il s'est produit en lui, dans presque tous les cas, un état de résistance qui empêche le retour de la maladie.
Maintenant, vous demandez si une protection semblable est accordée par une attaque de la maladie peut se produire dans le corps sans danger de mort ou de peur de la souffrance qu'accompagne la maladie? Nous répondons: "Oui".
La diphtérie est évitable par le moyen de l'injection de l'antitoxine ou de la toxine-antitoxine, et nous appelons ce moyen l'immunisation contre la diphtérie. Les injections stimulent l'organisme à produire les substances qui constituent les forces armées contre la diphtérie. Ces substances ne se forment pas immédiatement; le procédé occupe plusieurs semaines, mais rend au but de son développement, la personne injectée est immunisée, ou protégée, contre la diphtérie au même degré qu'elle le serait été si elle eut subi une attaque de la maladie.
La diphtérie est évitable. Nombre de vies peuvent être sauvées et une quantité de souffrance épargnée. Parlez-en à votre médecin de famille, et demandez-lui pour vos enfants cette protection contre la diphtérie.
Pour questions concernant la santé en général, écrivez à l'Association Médicale Canadienne 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant le diagnostic et le traitement.

Le Mois de Marie

Mais ces instants sont courts, ils passent comme un rêve:
Dans ce beau mois de mai dont la robe est fleurie,
Notre âme s'en ira vers la tienne, Marie;
A ton autel orné de nos plus belles fleurs.
De plus vives clartés notre esprit s'illumine,
Le soir, nous laisserons le poids de nos douleurs.
Nous te glorifierons dans nos plus beaux cantiques;
Comme le rossignol au fond des bois, perdu,
Fait monter vers le Ciel un soupir éperdu
Nos coeurs feront monter vers toi, Reine des Anges,
Tout ce que leur amour exprime de louanges.
Dans ce mois où tout chante, où tout est embaumé,
Le soir, lorsque le sein de la fleur est fermé,
Notre coeur s'ouvre mieux à ta grâce divine,
De plus vives clartés notre esprit s'illumine,
Nos sens sont moins troublés, nos desirs moins charnels,
Toute notre âme aspire aux plaisirs éternels;
Pour ne penser qu'à toi nous oublions la terre:
Au fond de l'Infini dont tu sais le mystère,
Au sein de l'Océan de joie et de clarté,
Nous croyons entrevoir l'éclat de ta beauté!
Mais ces instants sont courts, ils passent comme un rêve:
Vers toi nous ne pouvons, nous élever sans trêve;
Vers les choses d'en bas il nous faut revenir:
Nous retrouvons des maux qui n'ont fait que dormir,
Et nous nous demandons, O Vierge, quand sera-ce
Que dans le Paradis, nous irons sur ta trace,
Ici, même en ce mois que l'on t'a consacré,
Aux sources du bonheur, qui donc est enivré?
Puisque toute allégresse en nous est éphémère,
Confions nous sans cesse en ton amour de mère;
Devenons des pêcheurs contrits et pénitents:
Nous fûmes ténébreux... nous serons éclatants,
Si, dans ce mois de Mai, dont la robe est fleurie,
Nous unissons notre âme à la tienne, Marie.
Jean Houllot.

Choses à ne pas oublier

Il suffit de sucrer un citron pour faire dissoudre un os de poisson qui a pu s'introduire dans la gorge.
Une lettre cachetée avec le blanc d'un oeuf ne saurait s'ouvrir même à la vapeur.
Sait-on qu'on peut faire griller le "steak" sur la braise de la fournaise, ce qui ménage le combustible et exempt de la fumée?
Rien comme l'ouvre-boîte pour couper une feuille de tuyau.
De la moutarde saupoudrée dans les chaussures et avec deux bas de papier gardent les pieds toujours chauds.
Pour rendre la couleur naturelle aux soies fanées, les immerger dans la savonnerie additionnée d'un peu de perlasse.
Les callosités à la plante des pieds se ramollissent si on y applique fréquemment de l'huile d'olive.
Une des méthodes pour détruire un cor c'est l'usage de la térébenthine dont on badigeonne le cor tous les soirs. Le cor ne tarde pas ainsi à disparaître.
Les ongles cassants indiquent manquant d'huile; mangez plus d'huile d'olive et de beurre et frottez les ongles de vaseline tous les soirs.
Si la chaussure pince, tordre un linge au sortir de l'eau très chaude et l'appliquer sur l'endroit, ses chaussures mises.
Si on redoute le poison à rats, tremper une guenille de pétrole, y mettre un morceau de gomme camphrée et en boucher le trou du rat. Maître Rat ne se montrera plus.
En lavant et rinçant les tissus colorés, on ajoute un cuillerée à thé de sels d'Epson à chaque gallon d'eau; les teintes les plus délicates ne s'effacent pas.
Pour blanchir une robe fanée, la faire bouillir dans deux gallons d'eau avec une demi-tasse de crème de tartre dissoute.
Si le vent froid d'hiver entre long des seuils de portes ou de fenêtres, il est bon d'avoir des sacs en forme de saucisse, qu'on remplit de sable et qu'on étend près des fissures.
Achetez les Marchandises ANNONCEES Comparez et Choisissez.

LES METS ECONOMIQUES

A la veille de la saison des légumes frais, on appréciera sans doute la recette de cette succulente mayonnaise. La voici:
Sauce Mayonnaise St. Charles (cuite)
1/2 tasse Lait St. Charles de Beaudouin
1/2 tasse eau
1/2 tasse vinaigre (chaud)
1 cuillerée à thé moutarde
1 cuillerée à thé sel
2 cuillerées à soupe sucre
1 cuillerée à soupe farine
1 pointe de cayenne
1 cuillerée à soupe beurre
1 jaunes d'oeufs
Diluez le lait avec l'eau et portez au point d'ébullition, dans un bain-mari. Mélangez bien les ingrédients secs. Ajoutez les jaunes d'oeufs. Mélangez graduellement aux ingrédients secs. Versez lentement le lait chaud sur ce mélange, en remuant constamment. Remettez au bain-marie; ajoutez le beurre et faites cuire jusqu'à épaississement. Versez dessus, graduellement, le vinaigre chaud, coulez et mettez refroidir.



Le Pain HOVIS
régale vos invités par sa saveur qui est exclusive et délicate.
Les tranches sont de dimension délicate et peuvent être servies beurrées, rôties ou en sandwichs.



Plus Nutritive!

Faites exclusivement de blés durs de l'Ouest, la Farine "Purity" est riche en gluten-cette substance alimentaire si nutritive, si fortifiante pour l'organisme. La farine "Purity" est la meilleure pour cuire en même temps qu'elle fournit, dans les pâtisseries, une satisfaction nécessaire aux enfants.
FARINE PURITY
Envoyez 30c en timbres ou monnaie pour le Livre de Recettes de la Farine "Purity" contenant 700 recettes éprouvées.
Western Canada Flour Mills Co. Limited Toronto, Montreal, Ottawa, St. John's

MAI

- NOS SAINTS PATRONS
1 M. SS. Philippe et Jacques.
2 M. S. Athanase, doct.
3 J. Invention de la Ste Croix.
4 V. Ste Monique.
5 S. S. Pie V. pape.
6 D. IVe ap. Pâques. S. Jean
6 L. S. Stanislas, mart.
8 M. App. de S. Michel.
9 M. S. Grégoire, doct.
10 J. S. Antonin, év.
11 V. S. Mamert, év.
12 S. S. Nérée, m.
13 D. Ve ap. Pâques. S. Servais.
14 L. Rogations. S. Pacôme
15 M. Rogations. S. J.-Bapt.
16 M. Rogations. S. Ubald, év.
17 J. Ascension (d'oblig)
18 V. S. Venant, m.
19 S. S. Pierre-Célestin, conf.
20 D. Oct. S. Bernardin de S.
21 L. S. Hospice, conf.
22 M. S. Emile, m.
23 M. S. Didier, év.
24 J. SS. Donatien et Rogation.
24 V. Ste Mad. Soph. Barat.
26 S. Jeanne - S. Philippe de N.
27 D. Pentecôte - S. Bède le V.
28 L. S. Augustin, év.
29 M. Ste M.-Mad. de Pazzi.
30 M. Q.-Temps. Ste Jeanne A.
31 J. Ste Angèle de Mérid.

BOITE AUX QUESTIONS

Question: Faut-il qu'un cierge ou lampin soit béni pour le faire brûler en l'honneur d'un saint ou d'une sainte?
Réponse: Non pas nécessairement, mais c'est mieux de le faire béni.
Question: J'ai trouvé dans un magasin où je travaille une piastra près de la porte. Il y a trois mois de cela et personne n'est venu la réclamer. N'en peu avant que je la trouve, un homme est venu faire changer de l'argent...
Réponse: Si vous savez l'adresse de cet homme, il aurait été préférable de lui demander si cette piastra lui appartenait pas. Si c'est un inconnu, faites une annonce avec cette piastra, car elle ne vous appartient pas et vous ne connaissez pas qui l'a perdue.
Question: Cette expression: Avez-vous du change? est-elle française?
Réponse: Non, il faut dire: avez-vous de la monnaie?
Question: Quand un jeune homme va faire une visite à une jeune fille, que doit-il faire de son chapeau?
Réponse: Il doit le garder sur ses genoux et ne s'en débarrasser que lorsqu'on l'y invite; dans ce cas, il le posera ou on lui dira de le faire.
Question: Je dois me marier dans un mois, combien de temps avant la cérémonie, dois-je faire les invitations; et comment à la fois chez les parents du marié?
Réponse: Une quinziaine de jours à l'avance, mais c'est à la mère du marié, puisque c'est elle qui envoie les invitations, et non à vous, à faire les invitations.
Question: Comment peut-on obtenir une colle forte résistante à l'humidité?
Réponse: Prendre assez de colle forte pour avoir un demi-litre après trempage. Lorsque la colle a la consistance voulue, ajouter trois grandes cuillères d'huile de lin cuite. Chauffer en agitant jusqu'à incorporation de l'huile à la colle - ce qui nécessite un temps très long. Remplacer l'eau qui s'évapore, de façon que la colle conserve la même consistance. Ajoutez une cuillerée de blanc de Meudon et mélangez le plus soigneusement possible. L'addition du blanc de Meudon est indispensable et donne une grande supériorité à cette colle, qui résiste même à l'humidité des caves, des puits d'extraction, etc. L'incorporation de l'huile de lin cuite peut demander plus de douze heures, mais la qualité du produit compense le temps employé à sa préparation.



CELA ne prendra que quelques minutes chaque jour pour garder vos chaussures reluisantes avec le

Poli à Chaussures "NUCOT"

Le Nucot préserve le cuir et l'épouille aussi de la saleté. Il y a une nuance de Nucot pour chaque genre de chaussure. 65¢

ST-ANDRE

Naissances
Est né à M. et Mme Omer Levesque/ un fils baptisé sous les noms de Joseph, Etienne, Parvain et marraine, M. et Mme Fred Laforge.

Mariages
Le 8 mai eut lieu à 7 heures le mariage de M. William Morran de Grand-Sault à Mlle Doris Beau lieu, fille de M. Alexis Beau lieu de cette paroisse. Rév. P. Doiron, vicaire à St-Michel officiait. La musique et le chant furent bien exécutés pour cette occasion.
A 9 heures, M. Cyrille Godbout, unissant sa destinée à Mlle Laure Poitras. M. Eugène Godbout servait de témoin à son fils et M. Fred Poitras à sa fille. L'abbé F. Verret officiait. Suivaient les frères de la mariée: M. Cyprien, Wilfrid et Hubald Poitras, et Amédée Poitras, cousin.

Garçon et fille d'honneur étaient M. Elie Godbout et Mlle Martha Poitras.
Plusieurs belles voix participèrent au chœur de chant. Messe Royale. A l'offertoire, Mlle Olympe Poitras chanta le cantique, "Epoux, Dieu vous bénisse". A la communion, Mlle Lucienne Godbout chanta le cantique à la Ste Vierge "Je viens t'offrir mon cœur"; voix d'alto par Mlle Almida Page.
Que nos vœux les plus sincères accompagnent ces deux couples.

CLAIR, N.-B.

M. Adam Marquis de cette paroisse est allé travailler à Edmundston dans les moulins de pulpe.
Mlle Eugénie Albert est partie cette semaine pour agir comme sténographe, aux camps de Saul Michaud, de Eagle Lake.
Mlle Nora Soucy a fini son cours de couture et est à le mettre en pratique.
M. et Mme Roy Stuart de Ashland, Me. étaient de passage ici cette semaine.
Mlle Suzan Sullivan de Pelletier's Mills est venue rendre visite à Mlle Nora Clair d'ici.
Mlle Marthe Sirois, institutrice à Pelletier's Mills, est venue par affaire ici cette semaine. Elle était accompagnée de M. et Mme Raoul Sirois et M. Geo. Sirois.
M. et Mme Wilfrid J. Sirois de Pelletier's Mills étaient par ici cette semaine.
M. Lionel Long de Clair est remonté à la "drive" après avoir fait une courte visite à Pelletier's Mills.
Mlle Marie-Anne Michaud de Ledges est venue passer quelques jours par ici.
Mlle Ida Michaud, couturière, est très employée dans cette paroisse. Nous lui souhaitons du succès.
Nous félicitons Mlle Cormier qui se dévoue tant pour exercer les enfants de si beaux chants pour le mois de Marie. Nous lui souhaitons le courage de continuer.


Université du Collège Saint-Joseph
TABEAU D'HONNEUR

Cours Universitaire:
Hector F. Léger, N. Douziane, F. Elmer Day, Euclide Gaudet, Ludger Bernard, H. R. Sheehan, Thomas Hennessey, Florin Poirier, Aloysius Kehoe, Alyre Poirier, Joseph D. Fortune, Louis O'Conner, Gerald Kehoe, Donald Gillis, Guy Tremblay, Clément



Bébés Vigoureux, Mères Heureuses

—témoignage par tout le Canada, de l'efficacité du Lait Eagle Brand pour l'allaitement des enfants au biberon. Sans pureté, par son uniformité et par sa facilité de digestion, il constitue l'aliment idéal, même dans les cas les plus difficiles. Demandez à La Cie Borden Limitée, Montréal, les livrets gratuits et indispensables pour le soin des bébés.



EAGLE BRAND
LAIT CONDENSÉ

Ennemis Jurés
"Fruit-a-tives" contre la Constipation

NEW MILLS, N. B. — "Je recommande 'Fruit-a-tives' le meilleur remède interne que j'aie connu. Les autres remèdes, l'enferment, causent des douleurs et des coliques, mais 'Fruit-a-tives' agit toujours doucement et efficacement. Je le recommande fort."
M. S. MacNeil.

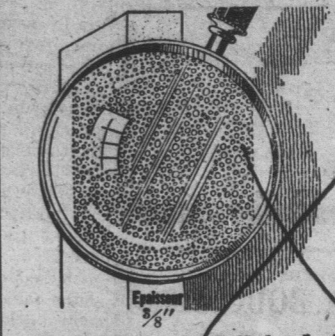
Pait de jus de fruits frais intensifiés combinés avec toniques, "Fruit-a-tives", remède naturel, rétablit le fonctionnement normal de l'organisme sans l'usage continu de laxatifs. 25c et 50c la boîte.

Prenez des mets légers maintenant

SHREDDED WHEAT



Du blé entier, très bien cuit. Se digère bien par n'importe qui. Au printemps, le matin, c'est exquis. TRISCUIT - rôti avec fromage ou beurre.
Fait par The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd.



Des Millions de Cellules Isolantes d'Air Inerte!

GYPROC
cloison murale incombustible

En Vente Chez
J. W. Hall - - - Edmundston, N.B.

Cormier.
Cours Académique:
Joseph Bérubé, Paul E. Dorais, Edgar Nadeau, Edmond Bossé, Joseph Doherty, Edgar D. Allain Benoit Collin, O'Neil Guérette, Albert Leblanc, Frédéric McDade, Joseph Freeman, Léopold Landry, Joseph Leclair, William Sullivan, Ls. Ph. Dorais, Paul Freeman, John Everett Keays, Laurent Chrétien, Arthur Dorais Eugène Walton, Jean F. Buote, Charles Riley, David Lamquin, Charles Roy, Alphonse Aubin, Armand Aubin, Armand Girard, Warren Davis, Alfred Painchaud, Henri Lévesque, Pierre Côté, Henri Cormier.

Ecole Modèle:
Francis Bourgeois, Alphonse Mélançon, Lucien Labbé, Aldéric Belliveau, Paul Emile Rioux, Gérard Bourgeois, Arthur Allain Louis Bénae, Lionel Cormier, Léo Daigle, Hyacinthe LeBlanc, Camille J. Léger, Clarence Léger, Oscar Gaudet, Armand LeBlanc, Edouard G. LeBlanc, Edouard Melanson, William McManus, Léonce LeBlanc, Jean Berchmans Michaud, Ls. Phil. Routhier.

SPECIAUX
DU 19 MAI AU 2 JUIN

RIEN DE VIEUX! - RIEN DE DEMODE

C'est la garantie que nous offrons à l'occasion de cette réduction spéciale. Notre marchandise est de toute nouveauté et de première qualité. Vous serez très surpris des aubaines que nous offrons pendant cette vente. Venez voir ça ne coûte pas un sous pour examiner.

Souliers SOULIERS en cuir beige, une strap, talons cubains, spécial à: 3.65	B a s BAS en soie pour dames, couleurs assorties, la paire: 39c 3 Paires pour \$1.00
HABITS pour hommes , couleurs bleu et noir, les meilleurs marqués: I ARDESSUS - CHAUSURES - CHAPEAUX - CASQUETTES - CRAVATES - BAS - CEINTURES - SOUS-VETEMENT Tous ces articles de première qualité à une réduction de 20 p.c.	BAS en coton pour hommes, 3 paires pour: 50c
OVERALLS Bleus pour hommes: 98c CHEMISES De travail pour hommes: 69c	SOULIERS pour hommes, semelles "panco", spécial à: 1.98
BOITES à CHAPEAUX Pour dames, couleurs assorties pour: 2.29 SUIT-CASES Pour hommes, belle qualité 1.39	

Au magasin
M. ABBIS,
Edmundston, N.-B.

Avant d'acheter un Camion Quelconque!



avec moteur BUICK Modèle T-20

Voyez ce que la GENERAL MOTORS peut vous offrir

DU camion rapide d'une tonne (charge utile) avec moteur à six cylindres Pontiac, aux modèles de gros service de 15 tonnes, il existe un camion moderne General Motors pour toutes les bourses et tous les besoins. Il existe, pour VOTRE commerce, un camion General Motors avec le type de moteur et de carrosserie voulu... au prix que vous voulez payer. Avant d'acheter un camion quelconque, voyez ce que la General Motors vous offre en fait de camions construits au Canada... pour vous!

pour tous les besoins

1 ton. T19 \$ 975
1 1/2 ton. T20 1350
2 ton. T30 1600
2 1/2 ton. T40 2390
3 ton. T50 2560

Prix à l'usine, taxes et carrosserie en plus.

VENDU PAR

Creighton & Ridley, Limited, Woodstock, N.B.	W. Everette McClusky, Grand Falls, N.B.
C.W. McQuarrie, Hartland, N.B.	J.A. Tompkins, East Florenceville, N.B.
B. E. Cliff, Centreville, N.B.	Bert Paulsen, Salmonhurst, N.B.
J.K. McIntosh, Bath, N.B.	R. P. Cyr, St-Léonard, N.B.
H.C. Carter, Perth, N.B.	E.A. Caldwell, Edmundston, N.B.

CAMIONS
GENERAL MOTORS
Un produit de la General Motors of Canada, Limited.





Le plus Bas Six Cylindres de la General Motors

PARMI tous les autos qui composent la grande famille de la General Motors, il n'y en a pas qui soit offert à plus bas prix que le Pontiac. Et cependant, il n'y en a pas qui symbolise mieux la "Politique de Progrès" de la General Motors. Car le Nouveau Pontiac Six de Série est aussi avancé au point de vue qualité, qu'il est bas au point de vue prix.

- Freins aux Roues
- Nouvelles carrosseries Fisher
- Nouveaux sièges de cylindres GM's
- Nouveaux carburateurs
- Nouveaux amortisseurs
- Nouveaux ressorts
- Nouveaux pneus à air
- Nouveaux pneus à eau
- Nouveaux pneus à caoutchouc
- Nouveaux pneus à caoutchouc
- Nouveaux pneus à caoutchouc
- Nouveaux pneus à caoutchouc

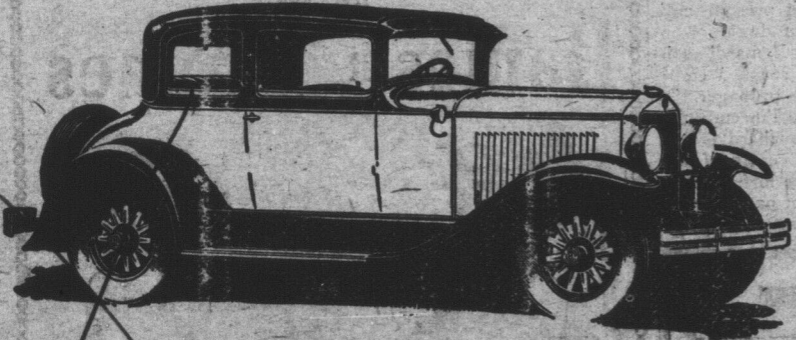
Considérez seulement ces quelques caractéristiques de haute qualité: nouvelle tête de cylindres GMR à haute compression — ventilation du carter — filtre d'huile et épureur d'air — freins efficaces sur les quatre roues — amortisseurs hydrauliques Lovejoy.

Puis considérez ensuite les riches et spacieuses carrosseries par Fisher — réputé pour la perfection de ses créations. Tous ces avantages vous sont offerts dans le Nouveau Pontiac Six de Série — le six cylindres le plus bas de la General Motors.

CREIGHTON & RIDLEY Ltd
EDMUNDSTON, N. B.
E. A. Caldwell, gérant—G. E. MacGee, vendeur
Représentants: R. P. Cyr, St-Léonard —
A. U. Thériault, Rivière-Verte

Le Nouveau PONTIAC SIX De Série

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED



Une Vraie Différence En Performance



Cinq chaises Six et huit prix depuis \$1145. La vignette montre le modèle 619, Coupé à quatre passagers, avec transmission à 4 vitesses (changement standard) \$2235. Prix l. à b. Windsor, taxes payées.

Nous vous invitons cordialement à conduire vous-même l'un des Graham-Paige Six, muni de quatre vitesses pour aller d'avant. Vous n'aurez rien de nouveau à apprendre; le changement de vitesses est standard. Mais il y a une vraie différence en performance — dans le trafic, sur la grande route, et dans les côtes raides. Et nous voulons que vous appréciiez, que vous jouissiez de cette différence.

Joseph D. Graham
Robert B. Graham
Ray A. Graham

FOURNIER'S GARAGE
Edmundston, N.-B.

GRAHAM-PAIGE

Page Agricole

PREPARONS NOS SEMENCES

Semence de variété pure et bien acclimatée. — Ceux qui n'achètent pas leurs graines de semences devront vanner et cribler plusieurs fois durant l'hiver. — Les variétés qui réussissent le mieux dans notre pays. — Ne pas employer les graines provenant des pays chauds. — Comment les reconnaître. — Quelques conseils pour finir.

Par Gustave Gaudet

Dans quelques jours la terre que le soleil réchauffe de ses rayons ardents depuis quelque temps sera prête à recevoir la semence que le fermier lui confie, car pour avoir il faut donner et déjà le sèmeur en répandant ainsi son grain à des visions de beaux champs dorés et de gerbes pleines, et il se demande qu'elle sera la récolte cette année.

La récolte de 1928 sert bonne (supposons un été ordinaire sans grêle, grands vents, inondations et autres conditions climatiques étant égales) la récolte sera bonne, dis-je, pourvu que le fermier confie au sol bien préparé et bien fumé une bonne semence. Que faut-il entendre par une bonne semence. Une bonne semence doit: 1o. contenir de grains purs, 2o. bien conformés, 3o. germant vite et bien, ayant été récoltés et séchés. 1o. Semence en variété pure. Nul ne contestera l'avantage d'employer une semence d'une variété pure, s'adaptant bien aux conditions locales. Et se servant d'une variété de grains, variété connue, et sur laquelle on a fait plusieurs années d'expérimentation, le fermier peut s'attendre avec des conditions favorables d'obtenir un bon rendement. Hélas combien de nos fermiers ont été déçus par le passé dans leurs récoltes parce que s'étant servis de semence annoncée à grand frais par quelques maisons de commerce et qui la plupart d'un temps étaient des variétés provenant des pays étrangers et non

acclimatées aux conditions locales. Ceci s'applique principalement aux graines de trèfle. Le fermier anxieux de bien réussir, s'il ne sert du grain récolté sur sa ferme devra vanner et cribler plusieurs fois durant le cours de l'hiver. Par ce moyen il enlèvera tous les grains légers, balles, et une grande quantité de mauvaises herbes. En passant, disons qu'un bon crible devrait faire partie de toute ferme bien organisée. Si le fermier n'a pas les moyens de se procurer lui-même cette machine, il pourra tout au moins s'associer avec un voisin, ou encore un bon moyen serait que chaque société d'agriculture posséderait un crible à la disposition de ses membres. Si le fermier est obligé d'acheter son grain, une bonne précaution pour lui serait de prendre conseil de son agronome qui le renseignera sur la meilleure variété pouvant donner de meilleurs rendements dans sa localité. Au Nouveau-Brunswick, les variétés de grain qui ont donné de meilleurs rendements à la ferme expérimentale de Frédéricton, au cours de plusieurs années sont: — Lt Victoria, Pluie D'or (Gold Rain), Bannière, (Banner) l'Alaska comme variété hâtive, pour l'avoine. Le blanc de Russie (White Russian) Huron et Marquis sont de bonnes variétés de blé, mais à longue saison de végétation, le blé Garret, variété relativement nouvelle, mais qui promet beaucoup, a donné de bons résultats dans le nord de la province. Il a une saison de maturité très courte et peut être employé avec succès d'automne. L'orge Charlotte No. 80, et O. A. C. No. 24, donnent bonne satisfaction. Quand à la graine de trèfle, la graine produite au Canada (Canadian Grown Seed) est avant tout la meilleure que l'on puisse employer. La couleur de cette graine est violet (couleur naturelle) et dans certains cas (10% est aussi coloré violet). La graine de trèfle colorée vert provenant des pays du Nord de l'Europe dont le climat ressemble un peu au nôtre, peut être employé à défaut de graines récoltées au pays. Quant au trèfle coloré rouge, il fit mieux ne pas s'en servir, car cette graine provient des pays à climat chaud, et ça serait perte de temps et d'argent pour le fermier d'engrainer son champs avec cette semence, car cette graine non acclimatée sera détruite par les hivers longs et rigoureux de notre province. En terminant cet article, je crois que les conseils que le journal d'Agriculture de la Province de Québec donnait aux cultivateurs de cette province

peuvent s'appliquer très bien à nos fermiers acadiens.

1. Bon choix des meilleures variétés de semence;
2. Rotition judicieusement appropriée;
3. Meilleur égouttement du sol;
4. Traitement des semences contre les maladies;
5. Travaux du sol exécutés plus profondément et plus fréquemment;
6. L'application de fumier plus copieux et mieux conservé;
7. Application de chaux à tous les 6 ou 7 ans;
8. Enfin une lutte constante et avérée contre les mauvaises herbes.

Mises en pratique ces considérations, j'en suis sûr, auront pour effet d'augmenter la récolte moyenne de nos terres, et rendront nos fermiers plus prospères et plus heureux et contents de leur sort.

C'est là tout mon désir en soumettant aux lecteurs de notre "Fermier Acadien".
Gustave Gaudet,
Représentant Agricole
Madawaska & Restigouche.
"Le Fermier Acadien" — Avril

OFFRE GRATUITE AUX CULTIVATEURS

Le département d'agriculture offre gratuitement aux cultivateurs qui en ont besoin, les sacs et la ficelle nécessaire pour l'emballage et l'expédition de la laine. Il suffit d'en faire la demande à l'agronome de son district qui est chargé d'en faire la distribution.

NOTICE OF SALE

To Firmin Bouchard of the Parish of Saint Basile, in the County of Madawaska and Province of New-Brunswick, farmer, and Lydia, his wife, and to all others whom it may in any wise concern.

NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of Mortgage bearing date the 5th day of September A. D. 1925, made between the said Firmin Bouchard and Lydia his wife, of the first part and Pius Michaud of Edmundston in the county and province aforesaid, Barrister-at-Law, of the second part and registered in Book "X-31" number 2874 pages 218-222 both inclusive, of the Madawaska county Records there will for the purpose of satisfying the moneys secured thereby, default having been made in the payment thereof, be sold in public auction in front of the court house in Edmundston in the county of Madawaska aforesaid on Monday the 21st day of May next at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises described in the mortgage as follows:

All that certain lot piece of parcel of Lands and premises situated lying and being in the parish of Madawaska in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and de-

scribed as follows: Being the lower or eastern third part of lot number 168 in the third tier of Thériault Settlement in the parish of Madawaska, bounded on the lower side by land owned and occupied by Pitre Morin, on the upper side by lot owned and occupied by one Pitre Francoeur and measuring in width twenty rods for the whole distance between the second the fourth tier in the said settlement. Also all that other certain or piece or parcel of lands and premises situated lying and being in the parish of Saint Basile in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, the same being part of lot number at the present time owned and occupied by Freddy Migneault and Victoria Migneault, bounded and described as follows: Beginning at a post standing on the northern side of a certain reserve road running on the front of said lot at a point one hundred feet distant from the western division line of lot owned and occupied by Edward Pelletier, thence in a northerly direction in a parallel line with said division line and running for the distance of one hundred feet to a post, thence in a southerly direction in a parallel line with the aforesaid side line and running for the distance of one hundred feet to the northerly side of a reserved road to a post, thence in an easterly direction following the northerly side of the aforesaid reserved road and running for the distance of one hundred feet to the place of beginning: Also all that other certain lot piece or parcel of lands and premises situated lying and being in the parish of Madawaska county of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the southerly side line by lot number 150 granted to George E. Cyr, on the northerly side line by lot number 152 granted to Baptiste Bouchard and being land owned and occupied by Joseph B. Bouchard, on the southeasterly side by lot number 151 granted to Alexandre Marquis, the same being 30 rods in width and being known and distinguished as the southeasterly part or lot number 152 granted to Baptiste Bouchard.

And under and by virtue of another indenture of Mortgage bearing date the 4th day of June A. D. 1926, made between the above named parties and registered in Book "E-4" pages 708-712 both inclusive of the Madawaska county Records, there will for the purpose of satisfying the moneys secured thereby default having been made in the payment thereof, be sold at public auction the time, date and at the place above mentioned the lands and premises hereinbefore recited mentioned and described in the third description of the lot, piece or parcel of lands and premises in the first mortgage above mentioned.

TOGETHER with the buildings and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appurtenant. IN WITNESS whereof the said Pius Michaud, the mortgagee, has hereunto set his hand and seal this 13th day of April A. D. 1926.

Pius Michaud
Mortgagee

Signed sealed in the presence of:
T. D. Hébert,
Pius Michaud, attorney per se.

POURQUOI
La poule Leghorn est Recherchée?

Parce qu'elle coûte moins cher à nourrir; elle pond plus que les autres races et ne couve pas.
Procurez-vous des oeufs de Ferris S. C. Leghorn blanche, pour faire couver, à \$2.00 pour 15 oeufs.

A. J. BABINEAU
Aviculteur
21e Avenue, Edmundston, N.B.
9fs-19av-14 juin

J. Clark & Son Ltee.
EDMUNDSTON, N.-B.

SERVICE GRATUIT

LA JOURNÉE "DeLAVAL"
VENDREDI LE 25 MAI

Les propriétaires de centrifuges DeLaval qui désirent faire examiner ou réparer leur centrifuge, pourront l'apporter à notre magasin vendredi le 24 mai prochain, où le service sera donné gratuitement par un expert de la compagnie.

Profitez de cette occasion pour échanger votre vieux centrifuge ou le faire réparer.

Conditions de Paiements Faciles

F. E. FOURNIER,
gérant local.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et réserve.....	\$ 5,810,000.00
Actif total (au 30 nov. 1927).....	\$50,716,000.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU M. S.J.B. ROLLAND**
2e Vice-président

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

TABACI TABAC

Tabac naturel canadien, en feuilles, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange doux exécuté sur commande. Cigarettes différentes marques. Liste de prix et échantillons 1-20. Adresser à J. GAREAU & Fils, St-Roch l'Acadian, Qué., 541-10fs-10 mai au 12 juillet

MAISON A VENDRE

MAISON à vendre, rue Canada, coin de la côte du réservoir. 10 appartements, fournaise et chambre de bain. S'adresser à Albert MICHAUD, Edmundston, N. B. 55914fs-17 mai.

LAPINS CHINCHILLA

Généalogie enregistrée. Premier prix de l'exposition de Moncton 1927. S'adresser à: **EASTERN CHINCHILLA RABBITRY**, J.-Ernest Leblanc, prop. 337 rue High, Moncton, N.-B.

Notre Spécial

SAMEDI LE 19 MAI

C'est votre journée chez Sam FUHRER. Un spécial vous attend pour samedi seulement. Le nombre est limité comme le temps. Jamais pareille offre n'a encore été faite aux alentours. C'est une occasion très rare: les premiers venus, les premiers servis.

34 HABITS

pour hommes, grands 34-46, couleurs assorties, à double ou simple croisure, modèle récents. Prix réguliers \$17.50 à \$22.00 pour

\$14.75

24 HABITS

Valant ordinairement \$23.00 à \$30.00, seront distribués pour

\$19.75

Soyez les premiers car vous trouverez de vrais bargains dans ces deux lots.

Notre Spécial vous frappera car il est très intéressant. Ne manquez pas de venir. Après samedi, ces aubaines auront disparu.

Sam Fuhrer

Edmundston, N.-B. — rue Canada

NOTES LOCALES

—M. et Mme L. P. Fournier et leurs enfants ont fait un voyage en auto à Ste-Anne-de-la-Pocatière dimanche dernier.

—M. Dave Moscovitz se rendra à Montréal samedi pour assister au mariage de son frère Jake qui aura lieu dimanche prochain.

—M. et Mme Victorie Dubé sont partis lundi matin pour Antigonish, N.-E., où ils assisteront à la graduation de leur fils Lorne au collège St-François-Xavier. Ils seront de retour à la fin de la semaine.

—M. Florent Sansfaçon de Grand-Isle était de passage en ville jeudi dernier.

—M. et Mme Jules Castonguay et MM. Raoul Boulet et Adrien Gagné de Pelletier's Mills, sont venus en ville en auto cette semaine, pour visiter leurs amis.

—Mme Angure Bernier et son fils Aurèle ont quitté la ville lundi midi pour aller demeurer à Québec. Mlle Florence Bernier était venue les rejoindre.

—M. et Mme Georges Michaud et leur fille, de Prince-Albert, Sask., sont arrivés en ville samedi midi pour y demeurer. M. Michaud a été nommé agronome du comté de Madawaska.

NAISSANCES

Le 9 courant est né à M. et Mme Honoré Ouellet, un fils baptisé le 10 sous les noms de Joseph, Aldé, Conrad, Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Arsenault.

Le 9 courant est né à M. et Mme Geo. A. Laporte, un fils baptisé le 11 sous les noms de Paul, Henri, George, Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Clavet.

Le 10 courant est né à M. et Mme Louis A. Dugal, jr. un fils baptisé le 11 sous les noms de Joseph, Paul, Henri, Parrain et marraine, M. et Mme Séverin Dupuy.

Le 11 est née à M. et Mme Albert St-Onge, une fille baptisée le 13 sous les noms de Marie, Névida, Alma, Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Côté.

Le 10 est né à M. et Mme Jos. D. Morin, un fils baptisé le 13 sous les noms de Joseph, Ferdinand, Guillaume, Parrain et marraine, M. et Mme Cyrille Pelletier.

Le 14 est née à M. et Mme Jos. E. Lebel, une fille baptisée sous les noms de Marie, Thérèse, Parrain et marraine M. et Mme Edmond Boulay.

Le 16 est née à M. et Mme Edmond Ouellet, une fille baptisée Marie, Simonne, Parrain et raine, M. et Mme René Ouellet.

ROBES A REDUCTION

A PARTIR DE

SAMEDI le 19 MAI

POUR 10 JOURS SEULEMENT



Très jolies robes en crêpe, satin, et autres matériels, modèles très chics. Ces robes sont des échantillons et offrent ainsi une qualité exceptionnelle.

Un lot parmi lequel vous pourrez choisir au prix de

\$6.50

Un autre lot offert à très grande réduction:

\$8.50

Blanche Collin,
rue Canada — Edmundston, N.-B.

ASSEMBLEE CHEZ LES Chevaliers de Colomb d'Edmundston

Dimanche le 20 MAI

Cette assemblée est très importante. Tous les membres sont priés d'y assister.

A VENDRE

Une maison comprenant deux loyers, un magasin et un grand hangar, située près de l'école, du moulin et de l'église. A vendre à très bon marché. S'adresser à Dave Bouchard, Edmundston, N. B. 539 j.n.o. 10 mai

A VENDRE

Auto Dodge Touring avec 5 pneus ballons et licence du Maine pour 1928. A vendre à très bon marché. S'adresser à G. H. COLSON, Hotel Windsor, Edmundston, N. B. 1f-17 mai.

SERVANTE

On demande une bonne servante pour ouvrage général de maison; pas de lavage ni repassage. Bon salaire. S'adresser à Mme Jos. DAVIL, Edmundston, N. B. 1f-17 mai.

AGENT DEMANDE

La Cie Massey-Harris demande un agent pour la ville d'Edmundston. S'adresser par écrit à Casier 208, Grand Falls, N.-B. 1f-17 mai

AVIS PUBLIC

A l'avenir je ne serai pas responsable pour aucune dette contractée en mon nom par ma femme Julia Plourde, Meddy Plourde, Baker-Brook, N. B. 1f-17 mai

A LOUER

Logement de 6 chambres, sur premier étage à louer pour le 1er juin, dans l'édifice Long. S'adresser par téléphone ou par écrit à E. J. LONG, Clair, N.-B. 1f-17 mai

INCENDIE

Le feu a détruit presque entièrement le maison de M. Jean-Baptiste Bouchard mardi soir. Les pompiers ont réussi à empêcher le feu de se propager. On ignore la cause de l'incendie. Les enfants de M. Bouchard étaient seuls à la maison, vers neuf heures du soir, lorsque le feu éclata. Les dommages sont partiellement couverts par les assurances.

Seules, les feuilles fraîchement cueillies et possédant tout leur parfum sont employées dans

LE THÉ "SALADA"

MELANGE ORANGE PEKOE

lequel occupe la première place pour la pureté et la finesse de son arôme.

A VENDRE

Auto Willys-Knight, modèle 1927, 70 forces, n'a fait que 3500 milles à vendre par besoin d'argent. Auto valant \$250, offerte avec licences 1928 pour \$1775 comptant. S'adresser à Alphonse Michaud, Baker-Brook, N.-B. 551-2fs-10 mai

MAISON A VENDRE

Maison située chez les Martin, à vendre à bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à Pierre GAGNE, N.-B. 2fs-17mai.

A VENDRE

A bon marché — une FONTAINE-A-SODA pour restaurant. S'adresser à la pharmacie VAN WART, Edmundston, N. B. 4fs-3 mai.

VILLE D'EDMUNDSTON AVIS PUBLIC

Le service d'électricité sera fermé aux personnes qui ont des arriérages et qui ne les auront pas payés d'ici à 30 jours. Les taxes d'électricité qui ne seront pas payées d'ici à 30 jours seront mises en collection. Prière de faire remise pour éviter des frais.
Par Ordre

DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

Head Office: WATERLOO, ONTARIO

E. J. HUBERT
Gérant de district
F. BERUBE représentant

La Saucisse "DAIGLE"
Est Faite Tous Les Jours

Présentation Exclusive de Modes Selectes pour Dames et Hommes





PALETOTS COMPLETS CHAPEAUX BAS — CHEMISES CRAVATES—GANTS SOUS-VETEMENTS PANTALONS en flanelle—dernière nouveauté.

ETC. ETC.

MANTEAUX COSTUMES JOLIES ROBES SOULIERS "Gracia" BAS "Kaysen" LINGERIE ARTICLES de FANTAISIE ETC. ETC.

AU MAGASIN DE I. KASNER,

OU LA QUALITE N'EST JAMAIS SACRIFIEE